

Castellari

Imola, Italia, 1976



RY10H

CE



ÍNDICE:

1.	INTRODUÇÃO E UTILIZAÇÕES	3
1.1	Finalidade do Manual	3
1.2	Sujeitos aos quais o manual é dirigido.....	3
1.3	Utilizações Previstas e Não Intencionais da Máquina.....	4
1.4	Conteúdo de embalagem da máquina RY10H	4
2.	SEGURANÇA E PREVENÇÃO	4
2.1	Dispositivos de proteção e segurança	5
2.2	Regras gerais de segurança	5
2.3	Segurança na utilização e manutenção	5
2.3.1	Segurança na utilização e no ambiente de trabalho	5
3.	Identificação da máquina e dados técnicos	6
3.1	Identificação da máquina	6
3.2	Riscos decorrentes da utilização da máquina.....	7
3.2.1	Risco de ruído	7
3.2.2	Risco de vibrações	7
4.	UTILIZAÇÃO	7
4.1	Manuseamento e transporte.....	7
4.2	Montagem e desmontagem de favos	8
4.3	Ligação.....	8
4.4	Utilização da Máquina	8
5.	Componentes RY10H	10
6.	MANUTENÇÃO E LIMPEZA	11
6.1	Segurança na manutenção	11
6.2	Manutenção de rotina	12
6.3	Substituição de fusíveis.....	12
6.4	Limpeza e lubrificação da máquina.....	13
6.5	Descanso	13
7.	SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	14
7.1	Peças de reposição	14
8.	ECOLOGIA E POLUIÇÃO	14
8.1	Eliminação de Máquinas	14
8.2	Gestão de resíduos	15
8.2.1	Informação aos utilizadores	15
9.	CONDIÇÕES DE GARANTIA	15
9.1	Renúncia de Garantia	15
10.	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	15

MANUAL DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

1. INTRODUÇÃO E UTILIZAÇÕES

1.1 Finalidade do Manual

Este manual contém as instruções necessárias para o uso correto e seguro da colhedora de azeitona elétrica RY10H, doravante também referida como a "máquina", distribuída pela Castellari S.r.l., de Imola (BO). Antes de utilizar a máquina, é importante ler e seguir atentamente as instruções deste manual, uma vez que o funcionamento regular e a durabilidade da própria máquina dependem do cumprimento das instruções dadas, juntamente com a manutenção adequada.

1.2 Sujeitos aos quais o manual é dirigido

Este manual é o guia indispensável para todos os utilizadores que, por várias razões, podem utilizar ou cuidar da máquina no desempenho de várias tarefas. Seguem-se os perfis de emprego possíveis:

Utilizador:

Pessoa, entidade ou empresa que compra ou aluga a máquina e pretende utilizá-la para os fins previstos para o efeito. Ele é a responsabilidade pela máquina e pelo treinamento daqueles que trabalham em torno dela.

Operador:

Uma pessoa treinada no uso da máquina.

Ele é capaz de conduzir a máquina através do uso dos controles dispostos no painel de botão, ele só pode intervir para fazer ajustes simples. Não está autorizada a realizar manutenção no sistema elétrico ou mecânico da máquina.

Técnico de manutenção mecânica:

Técnico especializado capaz de intervir em peças mecânicas e transmissões para realizar todas as manutenções e reparações necessárias. Ele não está autorizado a realizar manutenção elétrica na máquina.

Técnico de manutenção elétrica:

Técnico especializado capaz de operar na presença de tensão no interior de painéis elétricos ou caixas de junção. Ele não está autorizado a realizar manutenção em peças mecânicas.

SIMBOLOGIA:



Leitura manual obrigatória



Óculos de proteção são obrigatórios



O uso de capacete de proteção é obrigatório



O uso de calçado de segurança é obrigatório



O uso de proteção auditiva é obrigatório



Proibição de colocar ou aproximar-se de fontes de calor



Proibição de exposição ao sol ou a superfícies quentes



Sinal de quaisquer riscos residuais, apesar de terem sido aplicadas todas as normas de segurança exigidas para a implementação



Equipamentos eletrônicos, resíduos a eliminar de acordo com os regulamentos em vigor no seu país



Os resíduos devem ser recolhidos separadamente e não podem ser equiparados a agregados familiares



As situações perigosas relacionadas com a utilização da máquina são indicadas no manual utilizando o símbolo acima

N.B.: É importante manter os sinais na máquina limpos e claramente visíveis em todos os momentos, a fim de permitir que os usuários identifiquem rapidamente possíveis situações de risco durante o uso.

1.3 Utilizações Previstas e Não Intencionais da Máquina

Uso pretendido: O rake elétrico a bateria modelo RY10H é projetado e construído para a colheita de azeitona.

Não se pretende qualquer outra utilização.

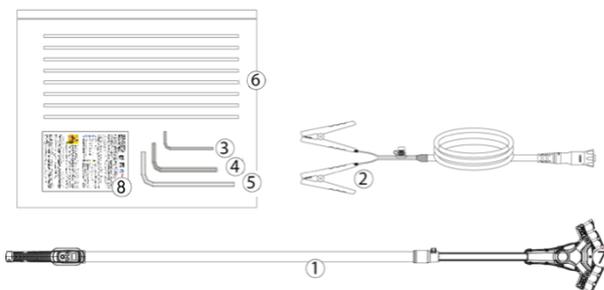
Castellari srl, importadores, distribuidores e varejistas não são responsáveis e não serão responsáveis por lesões, perdas ou danos resultantes do uso indevido e declinam toda e qualquer responsabilidade por mau funcionamento e/ou danos devido a usos diferentes dos indicados neste manual.

Para além do acima referido, são proibidas as seguintes utilizações:

- Use o rake em ambientes com atmosferas explosivas
- Dada a utilização de componentes elétricos, não utilizar em caso de mau tempo, tempestades ou ambientes com excesso de água ou humidade
- É proibido tocar nos pentes em movimento
- Não utilize a máquina com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não coloque perto ou coloque em fontes de calor
- Utilize sempre os dispositivos de segurança apropriados listados no manual a seguir.

1.4 Conteúdo de embalagem da máquina RY10H

1. Corpo da câmara
2. Cabo conector (12m)
3. Allen chave M2.5
4. Tecla M3 Allen
5. M5 Allen
6. 8 pontas
7. 2 x bloqueador de ramo
8. Manual de arranque



2. SEGURANÇA E PREVENÇÃO

É muito importante ler este manual com atenção, a fim de minimizar os riscos devido ao uso descuidado ou incorreto da máquina coberta pelo manual. O utilizador deve instruir o operador sobre os riscos devidos à utilização da máquina, sobre os dispositivos concebidos para a segurança e sobre as regras gerais de prevenção de acidentes previstas nas diretivas e na legislação do país de utilização da máquina

2.1 Dispositivos de proteção e segurança

A máquina está equipada com dispositivos de segurança para proteger o operador de todas as partes móveis da máquina.

Involúcro de proteção: Dispositivo fixo que impede o contato direto com peças móveis ou partes perigosas da máquina. A proteção só pode ser removida usando ferramentas especiais.

Quando a máquina estiver em funcionamento, o protetor de proteção deve ser corretamente instalado.

Dispositivo de corte elétrico: Permite a interrupção imediata de todas as funções da máquina em caso de anomalia da máquina. A intervenção desta guarda resulta na paragem de emergência da máquina. Para que ele seja reativado, o dispositivo que causou o desligamento (fusível) deve ser reiniciado, garantindo que a máquina esteja desligada e desconectada da fonte de alimentação. Ver secção 6.2.1.

2.2 Regras gerais de segurança

O pessoal compromete-se a:

- utilizar sempre o equipamento de proteção individual exigido por lei e seguir as instruções deste manual,
- seguir todas as indicações de perigo e precaução marcadas na máquina,
- não realizar operações ou intervenções na máquina, por sua própria iniciativa, que não sejam da sua competência,
- Denuncie qualquer problema ou situação perigosa que possa surgir ao seu superior.
- A máquina só deve ser utilizada para o fim para o qual foi concebida.
- A máquina não deve ser acionada com os protetores removidos: as barreiras de segurança e os invólucros não devem ser removidos ou desmontados.
- Não adulterar ou modificar qualquer parte da máquina



NB: Evite usar roupas largas e esvoaçantes, pois podem ficar enredadas em partes móveis da máquina. É importante usar vestuário adequado.

O operador não deve transportar tesouras ou ferramentas cortantes nos bolsos. Por favor, note que é proibido transitar e parar dentro do alcance de ação da máquina fora do operador.

2.3 Segurança na utilização e manutenção

2.3.1 Segurança na utilização e no ambiente de trabalho

- Antes de ligar a máquina, certifique-se de que todos os dispositivos de segurança estão perfeitamente intactos.
- A área em que a máquina é utilizada deve ser considerada uma "Zona de Perigo", ou seja, uma área na proximidade da qual a presença de uma pessoa exposta constitui um risco para a saúde e segurança dessa pessoa. Isto aplica-se, em particular, se as pessoas que não foram treinadas na utilização da máquina.
- A área circundante à área de operação da máquina deve estar sempre limpa e livre de quaisquer obstáculos. Certifique-se de que não há pessoas ou animais na área onde a máquina é usada
- A utilização da máquina pode provocar a queda de objetos de uma altura, o que pode resultar em ferimentos ou morte. Tenha sempre muito cuidado, proteja a zona de apoio dos pés e tenha um plano para recuar da área onde os objetos são suscetíveis de cair ("Zona de Perigo"). Não permita que outras pessoas fiquem de pé ou caminhem a menos de quinze metros desta Zona de Perigo.

- Quando uma pessoa está "exposta" ou se encontra numa "zona de perigo", o operador deve intervir imediatamente, parando a máquina e, eventualmente, removendo a pessoa em questão.
- Durante o funcionamento da máquina, o operador deve manter uma posição que permita o controlo total da máquina para que possa intervir a qualquer momento e para qualquer eventualidade.
- Antes de renunciar ao controlo da máquina, certifique-se sempre de que a fonte de alimentação está desligada.
- Verifique periodicamente a integridade da máquina como um todo, incluindo os dispositivos de proteção.
- Não aponte a máquina para as pessoas.
- Manter fora do alcance das crianças

3. Identificação da máquina e dados técnicos

A RY10H é uma máquina projetada para tornar a colheita da azeitona mais fácil e fácil em total respeito à planta. A forma e o movimento dos dentes de ancinho são, de facto, de molde a evitar tensões mecânicas violentas que podem danificar a planta.

A queda do fruto ocorre devido ao ligeiro tremor causado pelo movimento dos favos. A unidade de acionamento com as engrenagens de redução está posicionada na parte superior da máquina.

A cabeça de operação está localizada no final de um poste telescópico que permite que a cabeça com o pente alcance as copas das árvores nas quais coletar os frutos.

A haste de manobra telescópica está equipada com um sistema de bloqueio de libertação rápida para um ajuste adequado, rápido e fácil do comprimento de trabalho. A máquina está equipada com um cabo de extensão de 12 metros nas extremidades do qual dois alicates são conectados para conexão à bateria de energia.

3.1 Identificação da máquina

A máquina está equipada com uma placa de identificação na qual são indicados os seguintes dados:

- Nome da empresa responsável pela marcação CE e endereço completo;
- Nome do produto;
- Número de série;
- Ano de construção;
- Indicadores de eliminação, marcação "CE";
- Obrigação de ler o manual.
- Origem do produto

FICHA TÉCNICA:

Fonte de alimentação	corrente contínua
Comprimento	2,15-3,05 m
Peso da máquina	2,8kg
Comprimento do cabo de alimentação	12 m
Rpm	700/800/900 rpm
Potência do motor	250 Watt
Bateria recomendada	70 Ah – 90 Ah dependendo do uso

3.2 Riscos decorrentes da utilização da máquina

3.2.1 Risco de ruído

O nível sonoro foi medido através da medição da emissão com a máquina a funcionar de acordo com a
com a norma UNI EN ISO 11201 : 2010. Foram coletados os seguintes valores:

- Pressão sonora média LpA (A) dB 71,7

A partir dos valores encontrados, conclui-se que o funcionamento da máquina não envolve um alto nível de ruído.

3.2.2 Risco de vibrações

O nível de vibração foi medido com a máquina em movimento de acordo com a norma UNI EN ISO 5349-2: 2015 para a avaliação das vibrações transmitidas ao sistema HAND-ARM.

Foi recolhido o seguinte valor:

Nível de vibração mão-braço: 4,42 m/s² considerando o uso mais pesado de máquinas abertas 3 m.

É aconselhável avaliar, de acordo com as leis locais, o possível uso de EPI.

4. UTILIZAÇÃO

4.1 Manuseamento e transporte

A máquina é facilmente transportável na forma embalada e livre. Recomenda-se ter cuidado com linhas elétricas aéreas ao transportá-lo para seu uso.

Antes de usar

Antes de colocar a máquina em funcionamento, o operador deve ter lido e compreendido todas as partes deste manual e, em particular, o que é relatado no capítulo 2 dedicado à segurança.

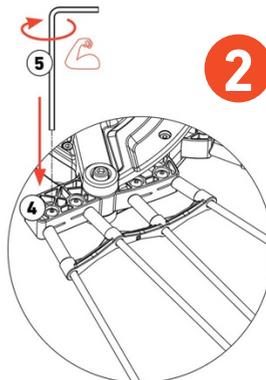
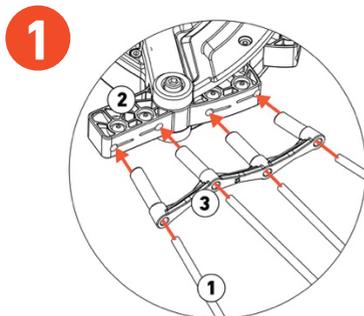
Antes de utilizar a máquina pela primeira vez:

- familiarizar-se com os dispositivos de controlo e as suas funções,
- verificar se todos os componentes da máquina sujeitos a desgaste ou deterioração se encontram intactos,
- Verifique se todos os sistemas de segurança estão intactos e se os invólucros fixos estão na posição correta.
- Verifique se o botão de arranque está na posição de paragem
- Verifique se o cabo de alimentação está danificado.

4.2 Montagem e desmontagem de favos

A máquina é enviada com as tinas desmontadas. Realizar a montagem.

1. Inserir as tinas (1) na base do pente (2) passando-as através do fecho do ramo (3). Certifique-se de que o pino atinge o final do curso.
2. Aperte os (4) parafusos Allen na base do pente apertando firmemente as pontas correspondentes (5). Verifique diariamente a estanqueidade do parafuso
3. Repita a operação **1** e **2** com o outro pente



4.3 Ligação

As máquinas só devem ser ligadas a uma bateria bem carregada através de os terminais na extremidade do cabo de alimentação fornecido. Para um dia de trabalho, recomendamos uma bateria de 12V 80A (*não fornecida*).

Modo de conexão do terminal:

- certifique-se de que o botão liga/desliga está na posição OFF.
- ligue a braçadeira VERMELHA à bateria no sinal +
- ligue a braçadeira PRETA à bateria na MARCA -

Verifique a conexão correta antes de ligar para não causar danos irreversíveis à máquina.

É proibida a utilização de baterias já utilizadas em veículos ou outras máquinas.

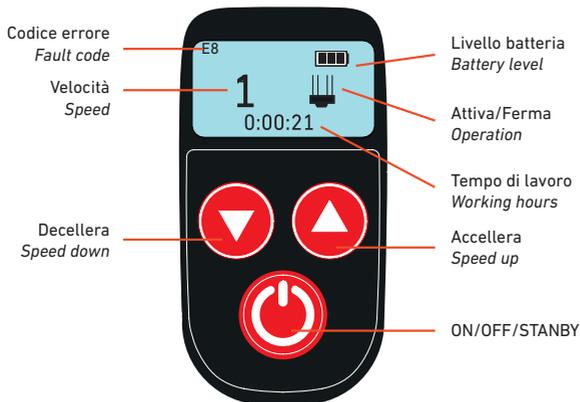


N.B.:

- Não ligue os terminais a geradores, baterias de automóveis, veículos agrícolas ou unidades de carregamento que possam gerar picos de corrente que possam ser prejudiciais para a máquina. Não utilize a máquina em contacto com água.
- Certifique-se de aparafusar firmemente as porcas de parafuso da máquina e as tomadas de conexão do cabo, para evitar movimentos nos contatos que prejudicariam o funcionamento das próprias tomadas

4.4 Utilização da Máquina

A máquina é iniciada usando o interruptor na alça. Permite 3 velocidades de trabalho. Para variar as velocidades, use os dois botões com setas. Através da seta para cima a velocidade aumentará, vice-versa com a seta para baixo a velocidade diminuirá. Se você quiser pausar a máquina, basta clicar no botão Iniciar uma vez.



Uma vez iniciado, aproxime-se do galho para ser agitado com os favos. Preste atenção aos ramos que estão particularmente carregados de frutas.

- Segure a máquina firmemente com as duas mãos e trabalhe sempre em condições estáveis nas suas pernas.

NB: Evite tocar de qualquer forma nas partes móveis da máquina.

- Para desligar a máquina, basta voltar a girar o interruptor para a posição oposta à posição de ligar/desligar.

No caso de a máquina não estar temporariamente a ser utilizada, é importante colocá-la numa posição horizontal estável para evitar quedas arriscadas. Obviamente desligado.

Instruções de utilização:

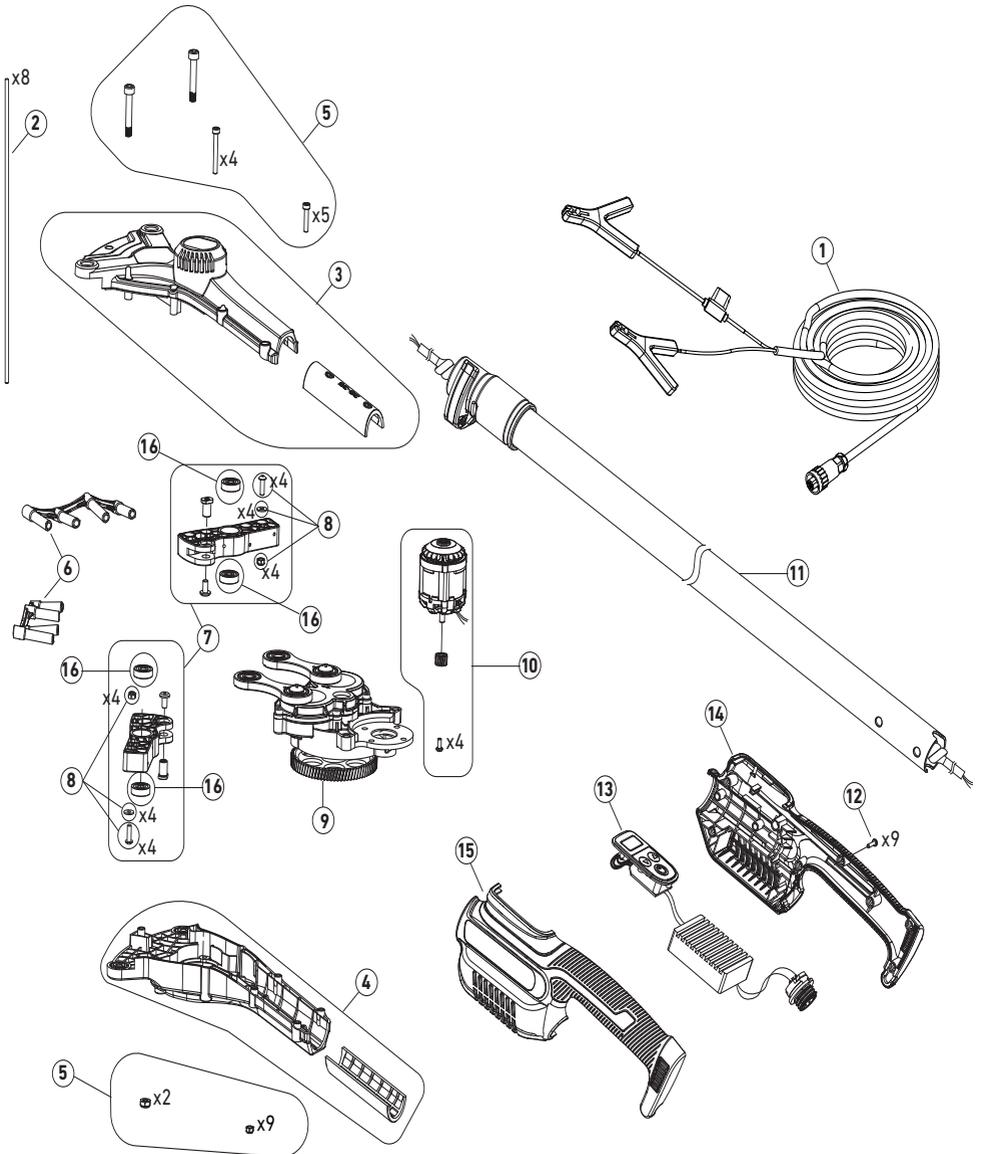
- O desgaste dos componentes mecânicos e eletrónicos da máquina está intimamente relacionado com a forma como a máquina é utilizada. Portanto, evite insistir em que o ramo seja agitado até que a máquina pare, isso levaria a uma sobrecarga mecânica e térmica dos componentes. Tente limitar esses bloqueios o máximo possível, assim você vai estender a vida útil da sua ferramenta!

- A fim de evitar sobrecargas perigosas de esforço que poderiam causar danos ao pente, é aconselhável intercalar a ação de agitação com pausas regulares, a fim de não estressar a ferramenta além dos padrões para os quais foi projetada e testada.

- É proibido o uso de baterias descarregadas ou deterioradas.

- Siga sempre as instituições do seguinte manual

5. Componentes RY10H



POS.	COD.	DESCRIÇÃO	QUANTIDADE
1	RY10H01	CABO DE 12 MT	1
2	RY10H02	HASTES DE CARBONO 35CM	1
3	RY10H03	CÁRTER SUPERIOR	1
4	RY10H04	CÁRTER INFERIOR	1
5	RY10H05	KIT DE PARAFUSO DO CÁRTER	2
6	RY10H06	FECHADURAS DE RAMOS	1
7	RY10H07	CONJUNTO DE APOIO DO HASTES	2
8	RY10H08	KIT DE PARAFUSO DE SUPORTE DE HASTE	1
9	RY10H09	CONJUNTO DE TRANSMISSÃO COMPLETO	1
10	RY10H10	CONJUNTO MOTOR	1
11	RY10H11	CONJUNTO DE HASTES COMPLETO COM CABO	1
12	RY10H12	KIT DE PARAFUSO DE PUNHO	1
13	RY10H13	PLACA ELECTRÓNICA COMPLETA	1
14	RY10H14	INVÓLUCRO DA ALÇA DIREITA	1
15	RY10H15	INVÓLUCRO DA ALÇA ESQUERDA	1
16	VE300135	ROLAMENTO 626Z	1

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

6.1 Segurança na manutenção

- Antes de realizar qualquer trabalho de manutenção na máquina, certifique-se de que a fonte de alimentação está desligada.
- As operações de manutenção devem ser sempre realizadas por pessoal qualificado para estas funções específicas.
- No final das operações de manutenção e reparação, antes de reiniciar a máquina, o responsável técnico deve certificar-se de que o trabalho está concluído, que os dispositivos de segurança são restaurados e que os protetores foram reinstalados.

Durante as operações de manutenção ou reparação, é obrigatória a utilização de

vestuário de proteção adequado, nomeadamente:

Protetores de Luvas



Óculos de proteção Capacete



Sapatos antiderrapantes e anti-esmagamento



Os ajustamentos, quando os dispositivos de segurança estiverem desembraiados ou sem invólucro, devem ser efetuados por um único operador especializado; Durante estas operações, o acesso à máquina é proibido a não profissionais. Evite depósitos de poeira na máquina, especialmente no motor elétrico e filtros de sucção.

NB: Não dirigir jatos de água para a máquina (por exemplo, para limpeza), eles poderiam gerar um curto-circuito!



6.2 Manutenção de rotina

A longa vida útil da máquina e o menor custo operacional dependem da conformidade com essas normas.

Controlos periódicos a efetuar:

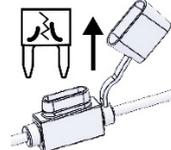
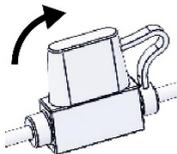
1. Verifique a estanqueidade dos parafusos que travam as pontas diariamente.
2. Verifique a estanqueidade dos parafusos no invólucro e nos suportes das hastes a cada 15 dias.
3. A cada 15 dias, sobre as entradas de ar localizadas na alça e no invólucro na cabeça do eixo

Os tempos de intervenção apresentados devem ser considerados indicativos e definidos tendo em conta as condições normais de utilização da máquina. Podem variar de acordo com a forma como a máquina é utilizada e em relação às características do ambiente em que é utilizada, por exemplo: nível de humidade, limpeza do ar (presença de poeira). Em condições de uso intenso, é necessário aumentar o número de intervenções de manutenção. Antes de prosseguir com qualquer operação, certifique-se de que a máquina está desligada e os terminais estão desconectados da bateria.

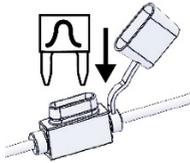
6.3 Substituição de fusíveis

Se a máquina parou devido a uma emergência ou falha, substitua o fusível, para substituí-lo será necessário desconectar a máquina da fonte de alimentação e siga os passos abaixo:

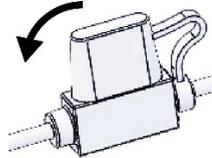
- 1) Abra a tampa do suporte do fusível 2) Retire o fusível soprado.



3) Insira o novo fusível com segurança.



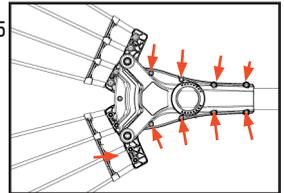
4) Feche a tampa do suporte do fusível.



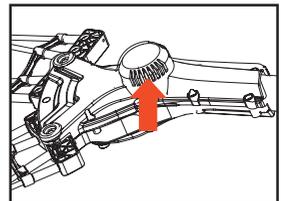
Uma vez realizados estes passos simples, será possível ligar novamente a máquina à bateria e retomar a sua utilização. Se a máquina não ligar novamente, leve-a a um centro Castellari autorizado para reparo.

6.4 Limpeza e lubrificação da máquina

1) Verifique a estanqueidade dos parafusos de cabeça no cárter a cada 15



2) A cada 15 dias soprar as entradas de ar do motor de fora do cárter



6.5 Descanso

Se a máquina estiver em repouso durante muito tempo, devem ser efetuados os seguintes passos:

- desconecte a máquina da fonte de alimentação;
- Limpe a máquina, libertando-a de quaisquer resíduos de sujidade.
- verificar e substituir as peças danificadas/gastas pelo uso em um centro de serviços especializado em Castellari.
- Cubra a máquina para evitar o depósito de pó e sujidade.

7. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A máquina não liga:

- Verifique se a bateria está carregada.
- Verifique se você conectou o cabo à bateria corretamente.
- Verifique se os conectores estão conectados de forma segura uns aos outros.
- Verifique se o fusível de segurança está funcional.

Se tudo isso não for suficiente, leve a máquina a um centro de serviços Castellari.

A máquina funciona lentamente / os pentes não se movem:

- O motor ou as peças móveis podem ter um mau funcionamento, leve a máquina a um centro de serviços Castellari.
- O suporte do pente é desconectado da biela, leve a máquina para um centro de serviços Castellari.

A máquina faz ruídos anormais:

- Provavelmente problemas com as peças móveis, leve a máquina para um centro de serviços Castellari.

7.1 Peças de reposição

A fim de garantir a segurança e longa vida útil do produto, recomendamos o uso apenas de peças de reposição originais. Recomenda-se a realização de reparações ou manutenções especializadas por pessoal especializado e autorizado.

8. ECOLOGIA E POLUIÇÃO

8.1 Eliminação de Máquinas

Desconecte a máquina da fonte de alimentação e corte o cabo de conexão.

A máquina é composta por materiais que podem ser recuperados; Em particular, é possível recuperar ferro, alumínio e cobre. Entregue sua máquina descartada a um centro oficial de reciclagem de materiais. Você contribui ativamente para a proteção ambiental aplicando métodos de descarte e recuperação também em relação aos materiais de embalagem usados para embalar a máquina. A sua autarquia poderá informá-lo sobre as formas e possibilidades mais eficazes de eliminar a antiga ferramenta de uma forma respeitadora do ambiente.



8.2 Gestão de resíduos

A utilização e manutenção da máquina gera resíduos que devem ser eliminados de acordo com as leis em vigor no país onde a máquina é utilizada. O utilizador da máquina é obrigado a cumprir todas as recomendações dos fabricantes relativamente à utilização dos produtos para o normal funcionamento, limpeza e manutenção da máquina.

Qualquer resíduo especial deve ser eliminado contactando empresas especializadas autorizadas para o efeito. Certifique-se de que os resíduos são eliminados corretamente, solicitando o recebimento da "eliminação bem-sucedida".

8.2.1 Informação aos utilizadores



O símbolo do contentor de lixo com rodas, barrado com uma cruz, no aparelho, indica que o produto no final da sua vida útil deve ser recolhido separadamente dos outros resíduos e não pode ser eliminado como lixo doméstico.

O utilizador que deve/quer livrar-se desta máquina pode dirigir-se a uma pessoa autorizada a recolher e recuperar este equipamento ou, em alternativa, contactar o fabricante do equipamento que gere o seu fim de vida e seguir o sistema por este indicado para permitir a recolha seletiva. Se estiver a eliminá-lo num país estrangeiro, contacte as autoridades locais. Os utilizadores profissionais terão de concordar com a eliminação do produto no final da sua vida útil. Consulte também o [sítio Web em](#)

9. CONDIÇÕES DE GARANTIA

O fabricante garante o novo produto por um período de 12 (doze) meses a partir da data de compra.

NB: Verificar, no momento da compra, se a máquina está intacta e completa nos seus componentes. As reclamações devem ser apresentadas no prazo de 7 dias a contar da receção

da máquina. A garantia envolve a reparação ou substituição gratuita das peças que se verifique estarem defeituosas.

NB: A substituição ou reparação de peças em garantia não prolonga de forma alguma o prazo das mesmas. O comprador só pode fazer valer os seus direitos se tiver cumprido as condições relativas à prestação da garantia.

9.1 Renúncia de Garantia

A garantia é nula nos seguintes casos:

- Ocorre um erro de manobra imputável ao operador,
- Os danos são imputáveis a uma manutenção insuficiente ou incorreta,
- Danos causados pela montagem de peças não originais ou como resultado de reparações realizadas pelo utilizador sem o consentimento do fabricante,
- Se não seguir as instruções detalhadas neste manual.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Diretiva 2006/42/CE do Parlamento Europeu e do Conselho.

Eu, abaixo assinado, Castellari Enrico, diretor de produção Castellari S.r.l., "Construção de tesouras para a agricultura", Via Lasie 15/a - 40026 IMOLA (BO) ITÁLIA

Declaro, sob a minha exclusiva responsabilidade, que a rake elétrica "RY10H" cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança exigidos pela Diretiva 2006/42/CE do Parlamento Europeu e do Conselho.



Castellari

Via Lasie 15/A - 40026 IMOLA (Bo)

Telefono: 39 0542.43659 - +39 0542628142 +39 0542 626930

www.castellarisrl.com - info@castellarisrl.com